

# 留学生・研修生のみなさんへ 警察からのお願い！



『簡単に儲かる』は危険です！

- 現金を引き出すだけ
- 現金を送金するだけ
- 荷物を受け取るだけ
- 荷物を転送するだけ

のアルバイトや

- 銀行口座を売る
- 銀行口座を買う

ことは全て犯罪です！

誘いを受けたら直ぐ

- 警察

に相談して下さい！

千葉県警察本部サイバー犯罪対策課

043-201-0110 又は 最寄りの警察署へ

***To all international Students  
and trainee, this a request warning  
the Police!***



**It is dangerous trying to  
earn "easy money" !**

- Just withdrawing money from a bank account.
- just wiring money to other bank account.
- Just receiving a package from others.
- Just forwarding a package to others.

**as well as,**

- Selling a bank account
- Buying a bank account

**Those acts are all crimes!**

**If someone ask you to do those  
acts, please contact police  
immediately.**

**Chiba Prefectural Police Headquarters.  
Cyber crime division. 043-201-0110  
or nearest Police Station.**

# 各位 留学生・研修生

## 这是 警察 的请求！



### 请注意！『容易赚钱的 唆使』

- 只从银行帐户取钱
- 只给别的帐户存钱
- 只帮别人收/包裹
- 只帮别人转送/包裹

○ 卖银行帐户

○ 买银行帐户

这些行为都是**犯罪**！

如果别人唆使你做这些行为的话、请报警。

千叶县警察本部网络犯罪对策科

043 - 201 - 0110

或者 附近警察署